

Jasna Novak Milic  
Academic Casual

Department of Media, Communications, Creative Arts, Language and Literature  
Email: jasna.novakmilic@mq.edu.au



## Biography

Jasna Novak Milic (Milić) is a linguist, lecturer, and researcher recently appointed as a Lecturer and Director of Croatian Studies at the Department of International Studies: Languages and Cultures, Macquarie University.

Living in Australia since 2014, she was a casual tutor at the Western Sydney University, School of Humanities and Communication Arts (TESOL), and a radio producer at SBS Croatian.

Prior to moving to Sydney, she worked at the University of Zagreb Faculty of Humanities and Social Sciences since 1998 as a research and teaching assistant and progressed to tenured professor, a position she was appointed to in 2010 after completing her Ph.D. in Linguistics in 2008.

During her 20-year long academic career, she taught numerous courses, undergraduate and graduate level, in Croatian, Swedish, and English, conducted linguistic research, supervised B.A. and M.A. theses, participated in curriculum development, e-learning and academic research and publishing.

As an adviser or a team member, she was involved in the development of various standardized language tests and curricula, conference organizing and peer reviews of scholarly articles.

Besides Croatia and Australia, Jasna has taught language and translation in Uppsala, Sweden and as a Fulbright lecturer at Indiana University in Bloomington, USA.

Areas of her professional interest include language acquisition, bilingualism, intercultural communication and education, and aspectology.

## Research output

### Everyday life in Croatia

Novak Milic, J., 2017, *Croatia at First Sight*. Udier, S. L. (ed.). Zagreb: University of Zagreb, Croatia. FF Press, p. 361-387 27 p.

### European language policies and foreign language education: example of Croatia

Novak Milic, J., 2016, *Global language policies and local educational practices and cultures*. O'Neill, S. & van Rensburg, H. (eds.). Blue Mounds, Wisconsin: Deep University Press, p. 18-31 14 p.

### The role of formal language instruction in the maintenance of heritage language: the case of Croatian language

Cvikic, L., Novak Milic, J. & Aladrović Slovaček, K., 2016, *Advances in understanding multilingualism: a global perspective*. Grucza, S., Olpinska-Szkielko, M. & Romanowski, P. (eds.). Frankfurt am Main: Peter Lang, p. 43-57 15 p. (Warschauer Studien zur Germanistik und zur Angewandten Linguistik; vol. 24).

### Međukulturna kompetencija u predmetu Hrvatski jezik: teorijske pretpostavke, pripremljenost i stavovi učitelja

Cvikić, L. & Novak Milić, J., 2015, *Višejezičnost kao predmet multidisciplinarnih istraživanja: zbornik radova s međunarodnoga znanstvenog skupa Hrvatskoga društva za primijenjenu lingvistiku*. Udier, S. L. & Cergol Kovačević, K. (eds.). Zagreb: Srednja Europa, p. 145-162 18 p.

### Teachers' education for Croatian heritage classrooms

Cvikic, L. & Novak-Milic, J., 2015. 1 p.

### Glagolski vid u inojezičnome hrvatskome – izazov na mnogim razinama

Novak Milić, J. & Čilaš Mikulić, M., 2013, *Jezik kao informacija: zbornik radova međunarodnoga znanstvenoga skupa Hrvatskoga društva za primijenjenu lingvistiku održanog od 11. do 13. svibnja 2012*. Peti-Stantić, A. & Stanojević, M-M. (eds.). Zagreb: Srednja Europa, p. 43-56 14 p.

**Biblija kao jezikoslovna građa - gramatička i značenjska obilježja**

Jelaska, Z. & Novak-Milić, J., 1 Jan 2012, In : Lahor: casopsis za Hrvatski kao materinski, drugi i strani jezik. 7, 13, p. 1-16 16 p.

**Što je što u aspektologiji**

Novak Milić, J., 1 Dec 2010, In : Lahor: casopsis za Hrvatski kao materinski, drugi i strani jezik. 5, 10, p. 125-143 19 p.

**Međukulturalna kompetencija u nastavi stranoga i drugoga jezika**

Novak Milić, J., 1 Jan 2006, In : Strani Jezici. 35, 3, p. 269-276 8 p.

**Međukulturalna kompetencija u nastavi hrvatskoga kao drugoga i stranoga jezika**

Novak-Milić, J. & Gulešić-Machata, M., 1 Jan 2006, In : Lahor: casopsis za Hrvatski kao materinski, drugi i strani jezik. 1, 1, p. 69-82 14 p.

**Učenje glagolskih oblika u hrvatskome kao stranome jeziku**

Novak Milić, J., 1 Jan 2002, In : Suvremena Lingvistika. 53-54, 1-2, p. 85-100 16 p.

**Employment****Academic Casual**

Academic Casual

Department of Media, Communications, Creative Arts, Language and Literature

Macquarie University

1 Jan 2021 → present

**Radio Producer**

SBS

Australia

1 Jan 2016 → 28 Feb 2020

**Casual Tutor (TESOL)**

Western Sydney University

Sydney, Australia

1 Jan 2016 → 1 Jan 2019